

Porównanie tłumaczeń I Kronik 26:32

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	a jego braci, ludzi dzielnych, było dwa tysiące* siedmuset naczelników (rodów) ojców,** których król Dawid ustanowił nad Rubenitami i Gadytami, i połowę plemienia Manassesytów w każdej sprawie Bożej i sprawie króla. ¹⁾²⁾

¹⁾ dwa tysiące, אֲלֶפֶים , w G AV : tysiąc, χίλιοι, zob. w. 30.

²⁾ naczelników rodów, רָאִשֵׁי הָאֲבוֹת , wg BHS gl.